

Lumina



Onor. «Asociațiunea»

(Of.)

Sibiu

Foaie săptămânală pe care o dă popor.

PREȚUL ABONAMENTULUI:

pe un an	Lei 55—
o jumătate de an	30—
pe patru străinătate	100—
pe patru America pe un an	dolari 2—

Un număr 1 Leu.

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Redactor: Preotul Iosif Trifa.

ANUNȚURI

se primesc la administrația din strada Mitropoliei 45

PREȚUL ANUNȚELOR:

Un sir mărunt 3 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Vremea.

Din multe părți ale țării vin vești rele de vreme nepotrivită care va împușina și mai mult pâinea și mălaiul pe anul ce vine. De câțiva ani încoace cu adevărat par'că și mersul vremii s'a schimbat înspre rău. Bindecuvântarea ceriului de sus nu se mai pogoară cu căldură și ploaie la vreme peste lucrul mânilor noastre, ci par'că de sus ne urmărește certarea Domnului cu vreme nepotrivită, cu grindină, cu secetă, cu ploi, cu muscă rea și alte pedepse.

Să luăm aminte! Vremea de astăzi vorbește, prin vremea de astăzi vorbește cu noi Domnul și ne muștră Domnul pentru multele noastre păcate. «Așa zice Domnul: pentru că n'au ascultat de cuvintele mele: sămănat-au grâu, dar vor secera spini. Ostenitu-s'au, dar nici un folos nu vor avea» (Ieremia 12, 13). Buruenile și spinii păcatelor prea ne-au copleșit cu totul ogoarele sufletului și de aceea nici ogoarile pe cari le muncim nu ne mai dau rodul așteptat. Mersul nepotrivit al vremii de astăzi, nime nu-l va putea îndrepta decât îndreptarea noastră și a purtărilor noastre. Ascultați cum ne învață Biblia: «Arați pământul vostru cel înțelenit (adecă cel al inimii voastre) și nu sămănați în spinii» păcatelor (Osia 10, 12). «Desteleniți-vă un ogor nou» (Osia 10, 12). Cu adevărat când vom ara și pământul inimii noastre și vom scoate din el spinii păcatelor, atunci vor da și ogoarele noastre roduri mai bogate.

«Ceiace sameni, acea veți secera», zice o vorbă veche, dară «voi ați arat răul, și veți secera răutatea și veți mânca rodul minciunii» (Osia 10, 12). «Ceice au sămănat vânt, vor secera vântej; holde nu vor fi și grânele nu vor da făină» (Osia 8, 7).

Altfel de purtări aveau bătrâni noștri și de aceea altfel de vremuri, mai bune, umbrau atunci. Când eram copil îmi aduc aminte că moșul meu nu băga grâu în pământ fără să cadă mai întâi în ghenunchi lângă el și să nu se roage pentru ajutorul și binecuvântarea ceriului de sus. La «rugi» și la hotară se strângea ca la târg poporul să se roage, împreună cu preoții, pentru «bunărodirea pământului». Astăzi? În locul rugăciunilor răsună crâșmele, bețiile, sudalmele, și alte fel de fel de păcate de cari nu se pomenea pe vremea bătrânilor.

Vremuri mai bune și roduri mai multe numai întoarcerea către D-zeu va putea aduce și da. «De veți păzi poruncile Domnului D-zeului vostru, binecuvântate vor fi rodurile pământului vostru... Domnul va deschide vistieria sa cea bună, ceriul să dea ploaie și căldură pământului vostru la vremea sa». (V Moise 28).

P. Trifa.

Mai multă muncă.

La țară s'a început munca de vară. Din zori și până în noapte, economii aleargă ca furnicile și strâng ca albinele. Dar muncă fac nu numai plugarii la țară ci muncă grea și istovitoare fac și muncitorii dela orașe prin cele fabrici sau băisaguri. Muncă fac și meseriașii, comercianții și muncă face și tagma cărturarilor căci așa a lăsat Dumnezeu ca unii să lucre cu mâinile, iar alții cu capul și mintea.

O țară e ca un stup, sau o familie de furnici. Fiecare om trebuie să-și aibă partea lui și felul lui de muncă. Păcat însă că nu se face muncă destulă pe tot locul și în toată țara. Mai ales acum după războiu, s'au prea sporit trântorii, s'au prea înmulțit aceia cari ar trăi bine fără să munciască nimic, sau numai foarte puțin. A scăzut munca la sate ca și la orașe. Pe la sate mulți economi au lăsat plugăria și s'au apucat de negustorie iar pe la orașe ușile multor diregătorii de cele mai multe ori le găsești încuiate. Ai înaintat o rugare undeva trebuie să pleci cu merinde în straiță pe urmele ei ca să o mai găsești. Ai o jalbă pe la oraș, de multeori trebuie să stai cu zilele să o poți isprăvi... tot atâtea dovezi că nu-i muncă destulă nici prin

cancelării. Ce să mai zicem apoi despre ceata «îmbogățitorilor și speculanților de tot soiul, cari nu fac nici un fel de muncă, ci își lefăesc lenea în automobile și trăesc în chipul trântorilor din «afaceri», adecă din mierea albinelor.

Avem o țară nouă și tinără. Multe greutate și neajunsuri sunt între hotarele ei. Numai munca noastră a tuturor le va putea depărta. Un francez vorbind despre datoria muncii în țara lor și-a încheiat vorbirea cam așa:

«Inchipuiți-vă, iubiților ascultători, că ne-am afla acum într'o pivniță unde apa năpădește peste noi și altă apărare n'avem decât pompele de scos apă. Va trebui să punem repede mâinile pe toate trăgătorile pompei... altcum ne înecăm».

Așa este acum și țara noastră: împresurată de apele lipsurilor și nevoilor. În zadar ne tânguim din gură... și apa crește mereu mereu... Numai munca ne poate ajuta și scăpa. Când fiecare om din această țară va fi o furnică alergătoare, s'au o albină strângătoare, numai atunci vom avea producție mai multă, iar când vom avea belșug de producție, atunci și scumpetea va începe a da înapoi.

Scumpetea iarăși a mai crescut... și crește mereu.

„Năcaz mare s'a făcut la tot omul
„Și jug greu preste fii lui Adam”
(Înțeleptul Sirah 40, 1).

O nouă scumpire a dat iarăși peste noi. S'au scumpit și se scumpesc de nou aproape toate celea. S'a scumpit pâinea din pricină că pe de o parte nu sunt semne de un an îmbelșugat, iar de altă parte pentru că economii plătesc coșaii și săpătorii cu câte 80—100 Lei la zi. Scumpirea pâinii trage apoi totdeauna după ea și scumpirea întregii vieți, pentru că pâinea este temelul și temelul traiului oamenilor și când pâinea muncitorului se scumpește atunci și muncitorul e silit să-și scumpească munca mânilor sale.

Odată cu pâinea, s'au scumpit și se scumpesc hrănurile, lemnele, hainele, încălțămintele. Statul încă nu se lasă mai pe jos căci s'a apucat și a scumpit și el sarea, tăbacul, trenurile. Unele lucruri se vor scumpi mai tare, altele mai puțin, dar să se mai lesniască ceva nici vorbă nu poate fi, ba nici măcar să stea ceva pe loc cu prețul de acum.

O iarnă grea și scumpă a fost cea trecută, dar o și mai grea iarnă se arată cea care vine când ne gândim că în alți

ani pe astă vreme se mai arată puțină ușurare la prețuri, însă acum scumpetea își arată colții încă din vară. Zile grele vor veni nu numai pentru sărăcime, ci și pentru toate tagmele de oameni (afară de ceata speculanților și îmbogățitorilor de războiu). Și când ne gândim că scumpetea bântue nu numai în țară la noi, ci în toate țările lumii, cu adevărat se va împlini tânguirea lui Sirah înțeleptul: «năcaz mare s'a făcut la tot omul și jug greu peste fii lui Adam».

Și oare de unde vine acest val nou de scumpete? Cei mai mulți se năpustesc cu ocări în capul guvernelor strigând că guvernele sunt de vină. Dar eu socot că scumpetea stă și în legătură cu purtările noastre. Scumpetea crește așa cum cresc și purtările și năravurile cele nouă și rele dintre oameni, și va începe a scădea numai când și păcatele vor începe să scadă.

Să luăm aminte și să ne dăm seama că scumpetea este glasul Domnului ce zice: «Ascultă pământule, iată eu aduc peste acești oameni rele din cari nu vor mai putea scăpa» (Ieremia 11, 11) și «năcazuri ce n'au fost dela începutul lumii până acum» (Mateiu 24, 21).

I. T.

Știri din țară.

Leva, Dinarul și Leul.

Așa se cheamă banii celor 3 țări: Bulgaria, Jugoslavia și România. Și lucru ciudat, Leva adevărat banul Bulgarilor, stă în frunte. Bani Bulgarilor au întrecut și pe dinarii Sârbilor și pe lei Românilor (pentru 1 Levă trebuie să dai 2 Lei 20 Bani) cu toate că Bulgaria este o țară mai mică, mai săracă, din războiu a ieșit bătută și pe deasupra a mai avut și revoluție săptămânile trecute. Unii spun că pricinile acestui lucru ciudat și dureros ar fi patru: în Bulgaria nu sunt permise, importul de fălii (mătăsuri și parfumuri) este cu desăvârșire oprit, munca este obligată pentru toți, speculanții capătă bâte la funduș. Oare să cercăm și noi aceste 4 feluri de leacuri pentru tămăduirea banilor noștri?

Prețul (valuta) banilor a stat în săptămâna trecută așa:

1 dolar american	cu Lei	204—
1 franc francez	" "	13—
1 coroană cehă	" "	5.85
1 levă bulgară	" "	2.20
1 dinar sârbesc	" "	2.20
100 coroane ungurești	" "	3—
100 mărci nemțești	" "	—30

Leul se ține la 8 centime (bani) francezi.

Banatul bătut de grindină.

«Gazeta Trans.» scrie: «O groznică furtună care a durat timp de o jumătate de oră, s'a deslănțuit peste județele Caraș Severin și Timiș. Grindina căzută în timpul furtunii a fost de mărimea nucilor. Recolta din aceste 2 județe, care arăta nădejdele cele mai bune, a fost aproape cu totul distrusă de această grindină.»

Sfatul de pace dela Lozanna

— încă n'a putut face pace între Turci și Greci. —

Nici de data asta, sfatul dela Lozanna n'a putut face mare ispravă. Pricinile sunt două. Deoparte între Anglia și Franța tot mai sunt anumite neînțelegeri și rivalități cu privire la puterea și bogățiile din Răsărit, iar de altă parte îndrăzneala Turcilor a crescut în nădejdea că focul revoluției din Bulgaria ar putea iarăși aprinde războiu în lume și Nemții, prietenii lor, ar ajunge iar la putere. Indemnați de aceste lucruri, Turcii nu vreau să îngăduie nimic din cererile lor. Dar o primejdie mai mare din asta nu va ieși căci în cele din urmă când englezul și francezul vor fi pe una și se vor răsti una bună în fața turcului, turcul se va pieca de pace.

Ce mai e nou în lumea mare?

Revoluția din Bulgaria.

Stările din Bulgaria stau acum așa că cei ce au răsturnat guvernul Stambulisky cu ajutorul revoluției și al armatei, și-au înțărât cârmuirea țării. Partidul și partizanii lui Stambulisky («partidul Agrar») n'au încercat o împotriviare mai mare decât în unele părți din nordul țării unde însă au fost degrab desarmați.

Stambulisky a fost împușcat.

Când a erupt mișcarea de răsturnare a fostului guvern, Stambulisky, ministrul președinte și șeful partidului agrar, era în satul lui. De acolo a fugit în păduri și de acolo cu o seamă de credincioși ai lui a cercat să se împotrivescă, dar a fost prins de armată și împușcat.

Ce s'a găsit în casa lui Stambulisky?

Guvernul cel nou a făcut o perchițiște (cercetare) în casa din satul lui Stambulisky și a aflat acolo 24 milioane de diferiți bani. S'au aflat și scrisori din Rusia cari dovedesc că Stambulisky avea legături cu bolșevicii și lucra cu bani mulți să introducă bolșevismul și în Bulgaria.

Acum odată cu moartea lui se crede că nu vor mai fi tulburări nouă în Bulgaria.

Un alt năcaz.

Statele din jurul Bulgariei, România și Serbia, urmăresc cu îngrijorare stările din Bulgaria după ce acolo au ajuns la cârmă cei cari au purtat războiul alături de Nemți și Unguri. Stambulisky era dușmanul lor și de aceea avea trecere în politica externă. Mulți șoptesc că Nemții și fostul țar al Bulgariei, Ferdinand, n'ar fi străini de mișcările cele nouă din Bulgaria și de aceea România și Jugoslavia stau cu ochii în patru.

Guvernul a slobozit exportul vitelor

— cu o vamă de 10 mii Lei de cap de vită. —

În numărul trecut am amintit despre hotărârea comisiei aleasă de guvern cu privire la exportul vitelor. Acea comisie hotărâse o taxă de 6000 Lei de fiecare cap de vită ce se va exporta. Guvernul luând în dezbateri păreriile comisiei, a ridicat taxa de vamă dela 6 mii la 10 mii de fiecare cap de vită.

Negustorii spun că ar fi cam mare această taxă, dar alții spun că e prea mică.

Cât vor câștiga negustorii?

Un pricepător arată într'o gazetă dela București («Universul») că exportatorii vor câștiga 40—50 mii de Lei de cap de vită. Și anume iată de ce: «La Budapesta, Varșovia (Polonia), Viena, Berlin, Odesa, carnea de vacă se vinde cu 100—150 Lei kilogramul. La Constantinopol de asemenea carnea se vinde cu 110 Lei kilogramul. Ținând seamă că se vor exporta vitele cele mai grase, un bou sau o vacă de export va cântări între 600—700 kgrame. Negustorul exportator cumpără această vacă sau bou să zicem cu 10 mii Lei, plătește apoi statului 10 mii Lei ca taxă de vamă, pentru transport încă 1000 Lei, așa că îi costă o vacă sau un bou 21 mii Lei cu transport cu tot. Ajuns la Constantinopol, negustorul vinde bou sau vaca cu 70—80 mii de Lei, așa că îi mai rămâne un «mic» câștig de 40—50 de mii Lei după un singur cap de vită...»

În chipul acesta — zice pricepătorul — iaca sporim numărul milionarilor în vremea ce sărăcimea va răbda tot mai mult. «Ca taxă de export, statul ar putea lua și până la 40—50 de mii Lei de cap de vită pentru exportul în țările lipsite de carne (Austria, Turcia, Polonia, Germania) și cu sutele de milioane s'ar putea tămădui ranele țării.»

Tot așa și cu ouăle.

Guvernul a slobozit exportul ouălor cu o taxă de 2 Lei 50 Bani de fiecare bucată de ou. Dar pricepătorii spun că și această taxă este prea mică în raport cu câștigul ce l vor avea negustorii. Așa spre pildă, în Elveția un ou se plătește cu 60 de centime, ceea ce în banii noștri face aproape 20 Lei un ou. Ne putem închipui ce câștiguri frumoase vor face negustorii pe lângă asfel de prețuri.

Și când ne gândim că speculanții își vor face câștigurile de milioane din truda și munca economilor, noi zicem: *ce bine ar fi să-și aibă economii noștri tovarășii lor de cumpărare și de vânzare ca ei să-și vândă munca și truda lor.* Numai atunci milioanele ce le fac speculanții cu exportul ar rămânea în punga noastră.

Băncile s'au slobozit cu toporul

— și în pădurile Moșilor. —

O veste rea ne vine din țara Moșilor, s'au mai bine zis din țara năcazurilor. Și anume statul (erariul) s'a apucat și a vândut unei bănci liberale dela București o mare parte din pădurile Moșilor și astfel de acum înainte cântecul lui Iancu:

«De zurlat, de cimpoaie

«Pădurile răsuna»...

se va schimba așa că pădurile vor răsuna de zurlatul și topoarele băncilor, cari în câțiva ani vor da gata pădurile Moșilor. Treaba asta a făcut mare ferbere și amarăciune între Moșii din plasa Câmpeni, și îndeosebi printre albăcenii din cuibul lui Horia.

Amărăciunea Moșilor este de înțeles pentru că singura lor proptă și puțință de a trăi au fost pă-

durile. Moșia și plugăria Moșilor este pădurea. Precum plugarul scormonește mereu în pământ, așa moșul roade mereu în lemne ca să scoată pâinea din ele. Cu ciubare și «cu teocuri de rășină», umblă Moșii «prin țară după făină», dar «dacă ni se vor tăia pădurile — îmi spunea ieri un Moș — va trebui Domnule Părinte, să umblăm în țară cu colopu a mână» (adevărat cu pălăria în mână la cerșite). Slobozirea și năvala băncilor și a jidovilor în pădurile Moșilor, cu adevărat însumă să acăți peste câțiva ani straița cerșitului în grumazii celor cari sunt urmașii eroilor din cuibul lui Iancu și Horia.

Statul ar trebui și trebuie să țină seamă de felul de traiu al Moșilor când e vorba să-și taie pădurile de acolo. Conducătorii Moșilor ar trebui să ajute poporul să facă cooperative (tovărășii) pentru tăiat de păduri ca ei înșiși să poată cumpăra pădurea, rând pe rând. Statul e dator să lase măcar atâta prisos de pădure din cât oamenii să poată scoate pâine, altcum peste 5—10 ani, tăindu-se mereu toate pădurile, un ținut întreg va ajunge la sapă de lemn. Și acest ținut merită o soartă mai bună decât această pedeapsă.

În jurul împărțirii moșiilor

— nemulțămiri și plângeri. —

În jurul împărțirii moșiilor sunt multe nemulțămiri și plângeri. Nemulțămirea cea mai mare este pentru zăbava cu care se împarte pământul. Dar pentru treaba asta poate că nici stăpânirea nu poartă toată vina, după ce lucrările cu împărțirea (împărțirea și trecerea locului pe numele omului) cer vreme și lucru mult. Sunt însă alfel de nemulțămiri pe cari guvernul e dator să le îndrepteze și aceste sunt abuzurile și nedreptățile ce se fac cu prilejul împărțirii moșiilor.

În ședințele sfatului țării din săptămânile trecute, 5 deputați s'au ridicat, arătând cu dovezi unele mari abuzuri și nedreptăți ce se fac prin unele părți ale țării. Plângerile sunt diferite. În multe locuri, grofii și baronii (boierii) cearcă să-și scape pământul (spre pildă moșia Bánffy) cu fel de fel pe apucături și încercări de mituire, pe alte locuri politicieni cu tracere pe la București au scos de sub împărțire moșii și păduri (s'au arătat dovezi de prin Săcuința și prin alte părți). În alte părți statul a lăsat prea multe «rezerve» nelmpărțite și rezervele le-a dat tot vechilor proprietari. În alte părți moșiile dela șes au fost clasate ca «dealuri și fânațe» ca să scape de împărțire. Din Bucovina a venit o plângere și mai mare, de necrezut parcă: în o parte a Bucovinei au fost împărțite 11 mii de jidovi în locul foștilor luptători pentru învierea acestei țări.

Multe plângeri se ridică și împotriva unor agronomi cari fac abuzuri cu aceea că pe seama lor își țin mai mult pământ decât le dă legea (sunt unii cari țin moșie în câte 5—10 sate).

Guvernul va face cercetare?

Prea multele plângeri pe semne au pus pe gânduri și pe cei dela guvern, căci se aude că stăpânirea dela București a luat hotărârea să revizuiască, adevărat să cerceteze din nou, toate acele judecăți de expropriere cari au scos de sub împărțire pământuri mai mari decât de 200 de jugăre.

Guvernul e dator să îndrepteze relele și abuzurile cari s'au făcut în unele părți cu exproprierea și împărțirea. Noi ardelenii îndeosebi suntem un popor care ținem morțiș la dreptate. Pe oamenii noștri li supără mai mult o moșie împărțită cu nedreptate, decât lipsa de pământ pentru împărțit. Guvernul să ia aminte căci toată vaza și tot numele cel bun ce și-l-a câștigat cu împărțirea moșiilor, și-l va pierde cu abuzurile și nedreptățile ce se fac dacă nu va lua măsuri aspre.

Publicăm plângeri la gazetă

despre abuzurile ce se fac cu exproprierea prin unele locuri. Acele sate și acei din abonații gazetei noastre cari au știre și dovezi despre abuzuri și nedreptăți de expropriere sau împărțire să le pună pe hârtie și să ni-le trimită ca să le scriem la gazetă și să cerem dreptate oamenilor.

Evanghelia de Duminecă: Sutașul din Capernaum.



În evanghelia de Duminecă vedem tămăduirea slugii unui sutaș din Capernaum. Acest sutaș este pus înaintea noastră cu învățtură.

Sutașul stă înaintea noastră ca o pildă de *credință vie și tare*. El credea și se încredea din tot sufletul său în Hristos, în puterea Lui și ajutorul Lui. Această credință l-a plecat să-l caute pe Hristos și această credință a ajutat tămăduirea slugii sale. «Mergi și cum ai crezut să-ți fie ție» i-a zis Hristos... ca o învățtură că și noi prin credință putem dobândi toate cele. «Toate sunt cu puțință celui ce crede» a zis Hristos.

Sutașul din Capernaum este pus apoi înaintea noastră ca o pildă de *iubire*. Bolnavul pentru care sutașul umbla pe drumuri și îi cerea cu lacrimi în ochi tămă-

«In vremea aceea, intrând Isus în Capernaum, s'a apropiat de dânsul un sutaș, rugându-l pre el, și zicând: Doamne, sluga mea zace în casă bolnav, cumplit chinându se.

Și au zis Isus lui: Eu venind îl voiu tămădui pre dânsul. Iar sutașul răspunzând a zis: Doamne, nu sunt vrednic ca să intri sub acoperământul meu, ci numai zi cu cuvântul, și se va tămădui sluga mea;

Că și eu sunt om sub stăpânire, având sub sinemi slujitori, și zic acestula: mergi și merge; și altuia: vino, și vine; și slugei mele: fă aceasta, și face.

Iar Isus auzind aceasta s'au minunat și au zis celor ce veneau după dânsul: amin grăesc vouă: nici întru Israil n'am aflat atâta credință. Și grăesc vouă că mulți dela răsărit și dela apus vor veni și se vor odihni cu Avraam și cu Isaac și cu Iacob, întru împărăția cerurilor. Iar fiul împărăției vor fi gonți întru întunerecul cel mai dinafară; acolo va fi plâns și scârșnirea dinților. Și au zis Isus sutașului: mergi și cum ai crezut să fie ție. Și s'a tămăduit sluga sa din acel ceas». (Mateiu 8, 5—14)

duire, nu era nici fiul său, nici fiica sa, nici rudenia sa, ci era... sluga, servitorul său. Și când ne gândim că în acele vremuri slugile se vindeau și se cumpărau cu bani, adică erau prețuite în rând cu vitele — iată ce pildă de iubire a desproapelui său a arătat sutașul!

Sutașul din Capernaum stă apoi înaintea noastră ca o pildă de *smerenie*. «Doamne nu sunt vrednic să intri sub acoperământul meu» a zis sutașul, cu toate că era un Domn, un slugitor din cei mai mari. Vorbele lui sunt o dovadă de smerenie și de cunoaștere a stării sale nevrednice și păcătoase în fața lui Isus Dumnezeu.

Iată deci: sutașul din Capernaum este pus înaintea noastră ca o pildă de credință, de iubire și smerenie. Să luăm aminte!

Credința sutașului era credința cea vie care l-a umplut de iubire și smerenie. Așa să fie și credința noastră căci nu-i destul să credem numai, ci și prin viața și purtările noastre să ne arătăm tăria credinței noastre. «Credința fără de fapte moartă este» (Iacob 2, 26).

Creștinilor! Să luăm aminte. Și noi avem ca sutașul din Capernaum un bolnav iubit. Acel bolnav este sufletul din casa cea trecătoare a trupului nostru, iar boala lui este păcatul, patimile cele rele. Pentru tămăduirea acestui bolnav iubit al nostru trebuie să-l căutăm și noi pe Hristos cu credință, cu dragostea și cu smerenia sutașului pentruca să dobândim și noi tămăduirea boalelor noastre trupesti și sufletești.

I. Tâlcuitor.

„Până când vei dormi, o leneșule... sărăcia vine peste tine ca un hoț și lipsa ca un haiduc înarmat“

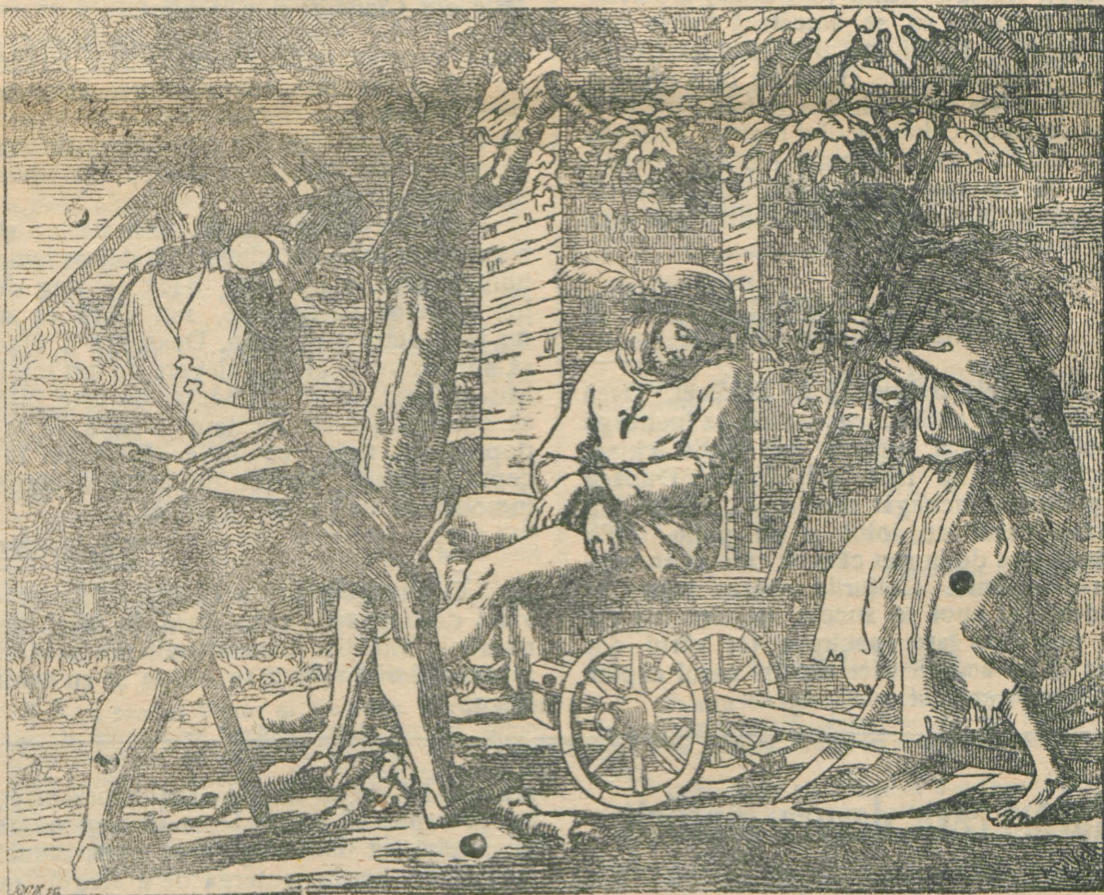
(Pildele lui Solomon 6, 9—11).

Așa zice Scriptura despre omul cel leneș și aceste vorbe ale Scripturii le arată chipul de alături. Uitați-vă cum năvălește sărăcia și lipsa ca și 2 tâlhari peste leneșul ce dormitează. Asemănarea Bibliei este adevărată pentrucă cu adevărat casa și gospodăria omului leneș par'că-i prădată de hoți și tâlhari. Dărâmate s hainele pe omul cel leneș, dărâmată îi curtea, casa și muierile. Garduri stricate, unelte împrăștiate, pomi ciungăriți și neorânduială în toate părțile vezi la casa și gospodăria unui leneș, precum zice și Scriptura: «Trecut-am pe lângă ogorul unui om leneș și era numai spini, acoperit de mărăcini, și zidul de piatră era prăbușit» (Pilde Solomon 24, 30).

Creștinilor! Toate Scripturile ne îndeamnă la muncă. Munca i s'a dat strămoșului Adam și nouă ca un fel de Testament când Domnul a zis: «Spini și pâlămidă va răsări ție pământul și în sudoarea feței tale vei mânca pâinea ta» (Facere 3, 18). Mântuitorul Hristos a crescut în casa de muncă a lemnarului Iosif. Apostolul Pavel împletia coșarce ca să-și câștige traiul vieții și scria Tesalonicenilor că «dacă nu voește cineva să lucre, nici să mănânce» (II. Tesaloniceni 3, 10). Toată făptura este zidită de Dumnezeu spre muncă: «Mergi la furnică o leneșule, zice Scriptura, uită te cu băgare de seamă la căile ei și înțelepțește-te, sau mergi la albină și vei cunoaște cât este de lucrătoare și cât de curat lucru face... Până când, o leneșule zaci și când te vei scula din somn?» (Pilde Solomon 6, 6—9).

Și pe lângă asta, eu mai zic: scoală-te leneșule și te uită în curtea și gospodăria Neamțului și învață dela el muncă, orânduială și cumpeneală în casa și gospodăria ta. Casa și gospodăria unui Neamț o poți cunoaște și afla fără să-ți spue nime. Ii destul să te uiți în curtea și gospodăria lui ca să afli că nu-i de-al nostru. Una din scăderile noastre ca neam este tocmai lenea, trândăvia, și scăderea asta îi și mai mare în vechiul Regat ca la noi. Neamurile cele învățate din lume ne-au întrecut nu numai cu învățătura, ci și cu hărnicia. Noi suntem săraci în țară bogată în vremea ce alte neamuri sunt bogate în țara lor săracă... prin hărnicie. Să învățăm și noi Românii din Scripturi și dela străini mai multă hărnicie și muncă.

I. T.



Pățania ferului și a părăului...

E cunoscută pățania unui fer de plug care n'a vrut să mai tae pământul, ci s'a pus la hodină în cămară, dar în cămară l-a ros rugina de s'a ales nimica de el. Tot așa e și pățania părăului care și-a zis: «ce să mai alerg eu peste atâtea petri și vâgăune?», «hai să stau pe loc» și a stat pe loc, dar stând pe loc, apele i s'au stricat și s'a făcut din părăul cu apă limpede o baltă urât mirositoare și plină de broaște.

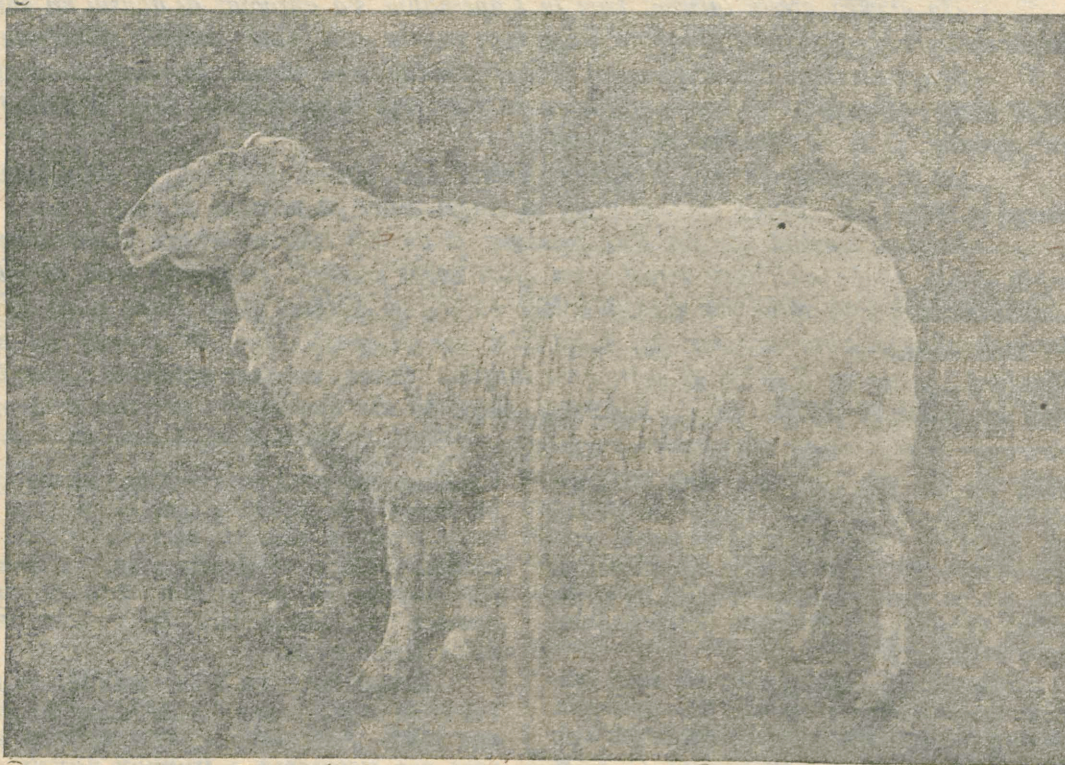
Așa face și lenea cu omul. Munca curățește și înviorează trupul și sufletul omului. În schimb, lenea roade ca o rugină trupul și sufletul și face din viața omului o baltă stricată ce se umple cu broaștele, și șerpii scârboaselor patimi și poște rele. Din pățania ferului și a părăului învățați-vă să fugiți de lene și trândăvie!

Și diavolul s'apropie de cel leneș...

De omul cel leneș se apropie nu numai sărăcia și lipsa ca doi tâlhari, ci se apropie și diavolul cu patimile și ispitele lui. «Roagă-te și lucră» ziceau strămoșii noștri și de celce se roagă și lucră nu se poate apropia Satana. Dar lenea și trândăvia sunt cuibul cel cald în care satana își așează patimile și ispitele lui. Unde-i lene și trândăvie mai multă, acolo sunt și purtările mai stricate. La orașe lumea e mai stricată fiindcă la orașe trăesc cei mai mulți trântori cari n'au altă credință decât pântecul și poftelile. Și la sate, iarna răsună crâjmele și păcatele mai tare ca vara din pricina că oamenii n'au de lucru.

Creștinilor! Lenea-i dascălita dracului, precum zice Scriptura că «multe răutăți a învățat pe oameni lenea» (Înțeleptul Sirah 33, 32). Feriți-vă de ea!

Ceva despre cașul și brânza de oaie.



Este lucru știut că laptele de oaie nu se prea mănâncă în starea în care oierii îl mulg dela oi, ci se pregătește în caș sau brânză, de aceea cred că va fi pentru mulți de interes să știe cum trebuie pregătit cașul și brânza de oaie.

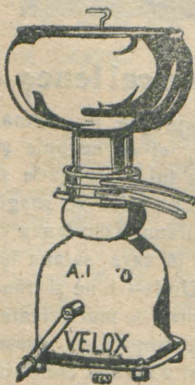
Chiagul.

La facerea brânzeturilor de oaie se folosesc 2 feluri de chiaguri: chiag natural făcut din rânza micilor și vițelilor, și chiag măestrit făcut din materii lichide (curgătoare). Chiagul lichid (din boltă) are avantajul (folosul) că se amestecă foarte bine cu laptele, și cei mai buni brânzari întrebunțează astfel de chiag cu bun rezultat. Acest chiag se fabrică la noi în țară și în Laboratorul chimic a dlui inginer Schaefer din Sibiu (strada Șaguna Nr. 11) și costă 58—68 Lei fără pachetat și se poate comanda prin poștă, sau la cantități mai mari se trimite cu trenul.

Ce trebuie să grijim la prepararea cașului?

Laptele trebuie să fie căldicel. Dacă punem mai mult chiag, laptele se încheagă mai iute, dacă punem mai puțin chiag, încheagarea se face mai încet. După ce laptele s'a încheagat deplin, se scoate din cazan cașul cu totul și se pune într-o pânză tare de in sau cânepă care se strânge cu o legătură. Colțurile acestei pânze se îndoaie și apoi se sucesc cu un băț cât se poate de tare, pentruca tot zărul din caș să se scurgă căci altcum cașul capătă un gust neplăcut.

Iarăși ceva despre lăptărit.



După ce mulți din cetitorii noștri s'au interesat mai de aproape despre mașina de smântănit și de făcut unt, ne ținem de făgăduința ce am dat-o în numărul 22 și scriem ceva despre cum lucră aceste mașini. La toți câți ne-au scris în această afacere, le-am răspuns și în parte cu poșta și le-am făcut de cunoscut de unde se pot comanda aceste mașini.

Cum lucră mașina de smântănit?

Ca și orice mașinărie, așa și mașina de smântănit și de făcut unt își are orânduiele ei, cari se dau amănunțit în scris acelor cari comandă astfel de mașini. Aici însemnăm numai pe scurt că mașina își

are un fel de așanumit «regulator» al ei, adică trebuie să ști cât lapte să bagi odată în mașină, că dacă bagi prea mult, atunci mașina își pierde puterea de a alege) «a separa», și așa o parte din unt rămâne în lapte. De altcum mașinile mai noi, ca Velox Titania, Alo, au un fel de regulatoare cari nu îngăduie să intre în mașină mai mult lapte decât poate mașina să-l prelucere.

Apoi mașina are un fus ce se învârtă și învârtă laptele. Acest fus trebuie să se învârtă cu aceiași repeziciune, adică nu odată prea tare, odată prea încet. Repeziciunea cu care trebuie să se învârtă fusul este și ea socotită după felul aparatului.

Și apoi mai trebuie ca laptele ce se bagă în mașină să aibă o căldură de cel puțin 25—30 grade, altcum laptele nu e destul de vâscos și părțile de unt nu se separă (aleg) destul de bine din lapte. După ce laptele muls până a-l băga în mașină, perde din căldura lui e lipsă să încălzim puțin ca să fie căldicel.

Pânză dela fabrică pentru scurgerea cașului.

Un lucru de mare însemnătate la făcutul brânzei de oaie este și acela ca pânza prin care să scurge zărul să fie potrivită, adică să fie așa țesută ca să se poată scurge prin ea cât mai bine zărul. La fabrici se face o pânză anumită pentru astfel de treburi și în vreme de pace, această pânză se aducea din străinătate. Acum însă fabrică o astfel de pânză și profesorul Sill Petre dela școala de stat pentru țesătorie din Cisnădie (jud. Sibiu).

Cum să păstrăm brânza?

Din caș să vindem numai atât cât avem lipsă pentru cele mai arzătoare lipsuri de bani, iar ce rămâne să-l facem brânză pe care vom căpăta un preț mai bun toamna, sau iarna.

Brânza trebuie astfel păstrată ca să n'ajungă la ea aer. Putinele (botele) de lemn numai atunci sunt bune dacă se ung de jur împrejur cu unsoare, sau ceară ca să nu intre aerul prin lemn. Deasupra li bine să punem un strat de 2 degete de unt topit, sau un strat de lut frământat de care însă să avem grijă, ca decâteori creapă să îndopăm din nou crepăturile. Dacă am început putineul, punem deasupra o cărpă înmoiată în apă sărată (slatină).

Cașcavalul.

O altă pregătire a cașului este cașcavalul despre care vom scrie în unul din numerele viitoare întrucât unii din cetitori ar avea dorința de a se ocupa și cu acest lucru.

I. S.

Cum umblă vremea

— și cum stau sămănăturile. —

În cele 2 săptămâni din urmă a fost vreme ploioasă și cam rece în toată țara. Ploile de altcum au fost bine venite căci după seceta din Maiu, abia acum s'a săturat îndeajuns pământul setos de apă. Economii așteaptă acum după ploaie vreme cu soare și căldură, care de va veni, sămănăturile vor merge înainte cu bine. Ploile și umezeala au stricat până acum întrucâtva numai ovăsului care a căpătat rugină, dar întrucât ar ținea mai departe o vreme ploioasă și umedă, vor suferi și sămănăturile celelalte precum și viile cari nu vor putea fi stropite cu sulfat și le va ataca mana.

De altcum nu se știe anumit cum stau sămănăturile în țară din pricina că stăpânirea nu se îngrijește să dea rapoarte. O gazetă din Cluj a făcut o anchetă (întrebare) în rândurile agricultorilor (pricepătorilor în economie) din Ardeal despre starea sămănăturilor și acești agricultori spun că starea sămănăturilor nu-i de loc din cele mai bune.

Din pricina întârzierii cu care a venit primăvara după zăpada cea mare, sămănăturile au întârziat și pe când au început să crească a venit seceta cu furtuni, iar după seceta ploi cu vreme rece așa că sămănăturile și îndeosebi grâul a rămas foarte mic.

Mari pagube a făcut și grindina care pe lângă paguba în sămănături, a distrus cu totul recolta de poame din nordul și sudul Ardealului. «Chiar dacă de acum înainte ar umbla o vreme potrivită, — zic agronomii — vom avea o recoltă mai slabă ca anul trecut».

Cum umblă târgurile și negoațele.



Târgurile din săptămâna aceasta (după calendarul non):

24 Iunie: Cristur, Lăpușul ung., Mehadia. 25. Făget, Ghiriș, Sic, Veneția de jos. 27. Crasna. 28. Hunedoara, Râșnov (jud. Brașov), Zorleanțul mare. 29. Berceniș, Reteag, Zagăr. 30. Mediaș, Mercurea Ciucului, Poiana (jud. Sibiu).

Un val nou de scumpete a dat în țară. În deosebi la orașe s'a scumpit pâinea legumele și hrănurile. De când guvernul a vestit ridicarea prețului maximal pus pe grâu, morarii nu mai dau făina pe prețul cel vechiu și brutarii (pecii) nu mai coc pâine pe prețul de până acum, ci așteaptă noile prețuri. La București guvernul a ridicat prețul pâinii negre la 5 Lei kilogramul.

S'a scumpit tăbacul. Statul a ridicat prețul la toate felurile de tăbac și țigarete. Cele mai multe feluri de tăbac s'au scumpit cu 100%, adică cu încă odată cum au fost, iar altele cu 40—50 la sută. Așa spre pildă, pachetul de tutun cl. III, dela 1 Leu 25 bani, se ridică la 2 Lei. Hărțile de țigaretă încă s'au scumpit cu un Leu la o cârtică de foițe. Mulți se vor lăsa acum de fumat și bine vor face.

Se va scumpi și sarea cu 25 de bani la kilogram și de aceea boltașii și traficanții n'au avut sare și tăbac în săptămânile trecute căci le-au ținut ascunse ca să le vândă apoi cu prețurile cele noue.

S'au scumpit ouăle. În vederea exportului, prețul ouălor s'a ridicat și se ridică mereu (aici se vând cu 1 Leu 30—40 Bani). La București se plătesc cu peste 2 Lei și nu se află nici așa că le strâng negustorii pentru export.

Exportul cașcavalului, așa numit «grecesc» sau «tare» s'a slobozit până la 1 August cu o taxă de 46 Lei de kilogram.

Știrile săptămânei.

Se apropie jumătatea anului și abonații pe jumătate de an ai gazetei fac bine dacă se îngrijesc din vreme pentru înnoirea abonamentului. Ceice se lasă pe urmă, au multe neplăceri că li se tulbură bunul mers al gazetei. Inoți-vă din vreme abonamentul!

Voința poporului român din Orăștie și jur este ca să fie mutat în altă parte liceul unghuresc din Orăștie după ce județul Hunedoara este unul din cele mai curat românești județe (străinii sunt abia 3 la sută) și un liceu unghuresc în inima celui județ nu poate avea alt rost decât planuri ascunse de maghiarizare.

Părintele I. Moța, redactorul «Libertății», a convocat în Sâmbăta trecută o mare adunare națională la Orăștie și în această adunare poporul și-a spus voința și porunca să-și ia catrafusele liceul unghuresc din Orăștie... și voința poporului va trebui ascultată.

Ca în iobăgia vremilor de demult... Ișpanul, I. Dârlea, de pe moșia Fundeni, mânduindu-se pe unul din muncitori, l-a legat de gât cu o funie și cu funia de trăsura și haida-hai cu el în galop pe străzile orașului Buzău. Oamenii văzând o așa sălbătăcie s'au luat în alerg după trăsura. Atunci ișpanul văzând că nu-i de glumă, a lăsat trăsura și a scăpat cu fuga într-o pădure. De-l prindeau oamenii, plătea cu capul sălbătăcia. Bietul om legat de căruță, era aproape înădușit de funia iobăgiei.

O cerere bună. Deputații ardeleni din partidul liberal au rugat pe ministrul-președinte, I. Brătianu, să dea acum în vară o raită pe aici prin Ardeal să vadă cu ochii și să auză cu urechile unele din cele multe nemulțămiri și stări rele ce sunt pela noi. Ministrul a făgăduit că va veni prin luna lui August.

Poamele vor fi scumpe. Se aude că o societate străină ar avea de gând să cuprindă recolta de poame dela noi. De va fi vestea adevărată, atunci se vor ivi agenți cari cuprind poamele din pomi. Economii să nu se grăbească cu târgul.

Cari vite sunt slobode la export? Boii, vacile și bibolii sunt slobode la export pe lângă o taxă de 10 mii Lei de cap. Berbecii, oile, caprele cu o taxă de 600 Lei. Taurii, bibolițele, vițeei și porcii sunt opriți dela export.

Câți prinsoneri mai avem prin Rusia? După socotelile unor foști ofițeri voluntari cari au stat multă vreme prin Siberia, ar mai fi încă câteva mii de prinsoneri români prin Rusia.

Spitale pentru Moși. Gazetele aduc știrea că la Câmpeni și la Albac se vor deschide 2 spitale în cari doftorii vor îngriji gratuit pe bolnavii din acel ținut, mai ales pe cei cu boale de piept și pe cei cu boale așanumite lumești.

Măcar cu atâta să fie ajutați și Moșii după Reforma Agrară n'a avut de unde să le dea nici pământ, nici pădure!

Cât au cărat (adecă furat) Nemții din Țara românească? În vremea ocupației Nemții «au trimis acasă» la ei: 200 mii vagoane de bucate, 600 mii vagoane de vite, 19 mii vagoane metale (fer, aramă...), 12 mii vagoane lemne, 100 vagoane brânză, 1500 vagoane beuturi, 200 vagoane hrănuri, 2000 vagoane mașini, 8 mii vagoane piei, 900 vagoane arme... și alte multe cele. Se apropie cam la 1 milion de vagoane furăturile Nemților. Și asta-i una din pricinile pentru ce țara noastră nu se poate intra așa îngrabă.

S'a ivit un fel de gândaci cari atacă grâul. În județul Vlașca din Vechiul Regat s'au ivit un fel de gândaci roșii cari atacă spicele de grâu. Acești gândaci vor fi și mai primejdioși la anul deoarece își depun ouăle în pământ și larvele cele multe cari vor ieși din ouă vor roade tot mai mult rădăcina sămănăturilor. Tot în acel județ s'au mai ivit un fel de gândaci cari atacă fasolea și sfecla.

Un econom din jurul Oenei-Sibiului ne-a spus că și în hotarul lor s'au ivit astfel de gândaci primejdioși. Stăpânirea și economii ar trebui să ia măsuri din vreme pentru stărpirea lor.

Congresul studenților. Comitetul Centrului studentesc din Cluj face pregătire pentru ținerea unui Congres al tuturor studenților la Cluj. În acel congres, studenții își vor desbata năcăzurile lor și vor lua hotărâri despre ce mai e de făcut în viitor.

Un cal turbat mușcă 60 de vite. În comuna Ighiu de lângă Alba-Iulia, turbând calul lui Simion Muntean, a mușcat 60 de vite. Oamenii abia au putut omori animalul înfuriat. La fața locului a ieșit veterinarul pentru lecuirea vitelor mușcate.

Turbarea sporește și în alte părți. Într'un sat din jud. Făgăraș au fost mușcați 32 oameni de câni turbați. Intre cei mușcați este și preotul satului. Administratorul plasei a dispus împușcarea tuturor cânilor vagabonzi. Măsuri aspre s'au luat și în Bănat și trebuie luate în toate părțile.

Ce-i cu schimbarea Calendarului? Sfântul Sinod al bisericii ortodoxe, ținând ședință la București, a luat în dezbateri și afacerea cu schimbarea Calendarului ce s'a hotărât în congresul din Constantinopol. Sinodul a ales o comisie care să prezenteze planul de schimbare al Calendarului și la «Liga (sfatul) popoarelor» pentru ca împreună toate popoarele să întocmească un Calendar nou și corect după ce și «calendarul cel nou» de astăzi are greșeli în socotirea timpului.

Turnul bolșevicilor. Bolșevicii din Rusia au hotărât să ridice la Moscova un turn înalt de câteva sute de metri spre mărirea și lauda bolșevismului. Asta-i un semn că li se apropie sfârșitul pentru că limbile și neamurile dela Babilon încă s'au spart atunci când s'au apucat să ridice turnul Babilonului în semn de mândrie și împotrivire lui Dumnezeu.

Se va plăti „prima” de însemnare? Precum se știe, guvernul ca să încurajeze pe economii la sămănat de grâu și pe de altă parte să le răsplătească întrucâtva paguba avută cu prețul maximal, a făgăduit o primă (cinste) de 200 Lei de fiecare hectar de loc sămănat astă toamnă cu grâu. Dar economii n'au căpătat încă aceste prime și într-o vreme se auzia că guvernul nu le va mai plăti. Ce va fi nu se știe, dar un sfat al miniștrilor dela București între altele a hotărât și a dat de știre în țară că toți câți nu și-au înștiințat încă însămânțările de toamnă pentru premiare, să le înștiințeze până cel mult la 15 August, altcum nu se vor mai lua în seamă. Asta ar fi un semn că totuși guvernul va plăti premiile... când va putea.

Concert. Reuniunea română de muzică din Sibiu va da Joi în 28 Iunie ora 8^{1/2}, seara un Concert în sala «Urania» sub conducerea profesorului N. Oancea. Program ales și bogat. Bilete se vând începând cu 25 Iunie la Librăria arhidiecezană, și seara la cassa.

Apel. O coincidență fericită face, ca la 29 Iunie v. a. c., deodată cu serbările lui Șaguna să se împlinescă tocmai un sfert de veac dela absolvarea cursurilor noastre teologice. — Invit deci din încredințarea mai multor colegi, între cari Preasfințitul Episcop al Romanului Triteanu pe toți colegii absolvenți ai anului 1898 la o întrunire colegială pe sus numita zi la Sibiu.

Cunța, la 4 Iunie st. v. 1923.

Preotul Ștefan Morariu.

La fondul Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace dar cu alipire cătră reuniune au binevoit a dăruii dl și d-na Ioan I. Pinciu, mecanic din Constanța suma de Lei 50— din fericitul prilej al botozului fiicei lor Constanța-Eleonora, nașă fiind mica Lora-Maienza, fiica ziaristului dobrogean Crușin Delasăliște. Pentru prinos mulțămeste:

Comitetul.

Înștiințare. Regimentul 90 Infanterie deschide cu ziua de 20 Iunie pentru on. public baia dela Școala de înnot (în dosul Cazarmelor de artilerie). Regimentul a luat toate măsurile ca on. public să fie bine servit. S'a amenajat și o baie de soare și muzica va cânta de 2 ori pe săptămână. Baia va funcționa în fiecare zi dela 8—13 și dela 14⁰⁰—20. Abonamente la cassa băii: pe întreg sezonul: 120 Lei, pe 1 lună 60 Lei, pentru 1 baie 5 Lei cu haine și 3 Lei fără haine de baie.

Prețul tălpii pentru încălțăminte se vorbește că va fi la toamnă cam de 140—150 Lei kilogramul dacă prețul peilor de vită va rămânea tot cel de acum.

Aviz și rugare. Pentru ca să se poată eterniza mult dorita încoronare dela Alba-Iulia și prin un buchet de flori frumoase adunate de pe câmpul culturai noastre, sunt rugați toți acei domni autori cari au scris și publicat poezii din prilegiul încoronării, să binevoiască a trimite subsemnatului acele poezii, spre a le putea scoate în o colecție de lux, pentru ceice ar dori să le aibă. Cetea (p. u. Teiuș jud. Alba-inf.) la 10 Iunie 1923. Ioan Bota, inv.-penz.

Nr. 1347/1923 prim.

(98) 1—3

CONCURS.

Pentru întregirea acelor două posturi de moașe comunale în Rășinari și a aceluia din Riusadului, se publică concurs cu termenul de 15 Iulie 1923.

Doritoarele de a ocupa vre-unul din aceste posturi sunt invitate a-și înainta cererile provăzute cu documentele de cualificație și practică, primăriei comunale din Rășinari până la data susnumită, care le va înainta oficiului sanitar județan.

Emolumentele sunt câte 400 Lei lunar și taxa de câte 50 Lei de fiecare naștere.

Rășinari, la 15 Iunie 1923.

Primăria comunală.

Trei moșii de vânzare.

În Moldova, se află de vânzare trei moșii:

1. Una de 400 ha. (circa 650 jug.), din cari 100 ha. (160 jug.) pădure mică tăiată, la 20 km. de gară.

2. Alta de 140 ha. (circa 230 jug.), din cari 8 ha. (13 jug.) pădure. Are și mici case de locuit. La 20 km. de gară.

3. A treia de 125 ha. (circa 200 jug.) cu castel, grajduri moderne, atenanse, vie, etc. Pozițiunea chiar lângă gară.

Cele două dintâi sunt foarte bune și pentru oi și creșterea de vite.

Prețul sub 9000 lei ha.

Pentru informațiuni amănunțite, doritorii se pot adresa d-lui M. C. Ionescu-Fulger, profesor textil, Cîsnădie. (96) 1—3

„SĂCĂDĂȚEANA”,

Institut de credit și economii soc. pe acții în Săcădate.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «SĂCĂDĂȚEANA» din Săcădate, sunt convocați la

a XI-a adunare generală ordinară,

pe ziua de 1 Iulie a. c., în localul institutului pe lângă următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea adunării prin președinte.
2. Raportul Direcțiunii și al Comitetului de supraveghiere pentru împărțirea profitului.
3. Censurarea Bilanțului și darea absolutului.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere pe un nou perioadă de 3 ani.

Săcădate, la 10 Iunie 1923.

(95) 1—1

Direcțiunea.

Nr. 172—1923.

(87) 3—3

PUBLIKAȚIUNE.

Prin aceasta se aduce la cunoștința publicului, cumcă în comuna Călnic, județul Sibiu, se va ținea de aici înainte în zilele de 3 Iulie și 2 Decembrie târg de țară de vite și în zilele de 4 Iulie și 3 Decembrie târg de mărfuri, apoi începând cu 3 Iulie 1923, în ziua de Marți, târg de săptămână (de vite și marfă).

Călnic, 27 Aprilie 1923.

Primăria comunală.

Nr. 871—1923.

(91) 2—2

CONCURS.

Pentru întregirea postului de notar comunal în comuna Bendorf (plasa Nocrich, jud Sibiu), publică prin aceasta concurs cu termenul de 10 Iulie 1923.

Reflectanții sunt invitați a-și înainta cererile instruite cu diploma de notar și cu atestatele de serviciul anterior la subsemnatul până la termenul mai sus fixat.

Retribuțiunile sunt cele stabilite prin lege și ordonanță. Locuință în natură.

Nocrich, la 4 Iunie 1923.

Andrae m. p.,
primpretor.

ATELIER SPECIAL DE PICTURI DE FIRME

precum și specialități de lustruire de mobile și binale în colori de uleu, lac și Email.

(63) 4—25 N. Tălmăcean,
Sibiu, strada Mitropoliei 30.

Casă de vânzare

în colțul a două străzi, la poziție foarte frumoasă în orașul de jos, potrivită pentru prăvălie, cârciumă, măcelărie etc., constatătoare din 2 odăi și o cuilină, pivniță, grajd, șură cu ferdelă, coteț de porci betonat și grădină, în care pe o parte, tot cătră stradă, se mai poate zidi. Informațiuni se dă la proprietarul strada Orfanilor (Waisengasse) Nr. 9 Sibiu. (99) 1-1

Pentru (92) 2-3

Proprietari de mori

și de

Mașini de treerat!

Avem în depozit permanent și furnizăm cu prețuri de concurență:

Pietri de moară
Mătase pentru site
Ciocane pentru felecat

Ciocane crestate
Curele de transmisie

Curele de cusut
Butoaie de fier
Uleiuri de mașini
Ulei de cilindru.
Ulei de dinam

Motorină
Petrol
Unsori consistente (tovotă)

Clingherit
Articole de cauciuc
Asbest

Garnitură de grafit
Sfoară de Asbest
Garnitură de său
Panglică ptru gaura pentru om
Cositor englezesc
Chingi

Aparate pentru legat curele
Polizoare
Sticle pentru nivelul apei

Tuburi pentru nivelul apei
Sticle „Klinger“
Manometre

Câni pentru ulei
Aparate ungătoare
Discuri pentru curele etc. etc.

DEPARTAMENTUL MASINILOR

AL R. A. S. A.

prăvălie en gros de articole tehnice

SIBIU, str. Sării Nr. 22,

Mediaș, Piața Cazarmei Nr. 15

Sighișoara, strada Baier Nr. 47.

Vizitați!

Prima piatrărie românească

unde se află Cruci și Monumente de tot soiul.

Prețuri moderate.

Cu stimă **IOAN CHIDU,**

măstru pietrar,

(54) 10-20

Sibiu, str. Podului 7/a
(lângă biserica gr.-cat.)

Cumpăr tot felul de lucruri găsite în pământ cu lucrările săpatului și grăpatului etc., ca bani vechi (comori), lucruri de aur, argint, aramă, precum și petri scrise, ciocane de piatră și bronz.

(50) 8

Nu aruncați nimica!

Aduceți tot ce găsiți la adresa:

IOAN CANDREA

furnizorul Curții Regale Române

Sibiu, strada Regina Maria 41.

Prăvălia românească
de manufactură și mărfuri mărunte

VASILE HOZA

Sibiu, Piața Huet Nr. 6.

Oferă cu prețuri solide

Pânzării, Șifoane, Cretoane,

precum și (86) 2-3

Țaine bisericesti și prapori

din cele mai bune materii, în toate colorile.

LAZAR HEDU,

măstru zidar diplomat

Sibiu, str. Șurii-mici Nr. 5

ia în întreprindere orice lucrări de construcții, precum: case, biserici, școli, renovări etc. după diferite planuri. Primește comenzi atât la oraș (71) — cât și la sate. — 3-3

AVIZ!

AVIZ!

Cu onoare aduc la cunoștința onor. public din Sibiu și împrejurime, că în atelierul meu se află de vânzare un mare asortiment de diferite chei, verigi, belciuguri pentru hamuri lucrate lux, mânere pentru uși, clopoțele de prăvălii în diferite mărimi, diferite șuruburi etc. în cantitate mare, lucrate din cea mai fină aramă. Se poate vedea și lăsa oricând dela subscrișul cu prețuri foarte convenabile. Rugând Onor. public de binevoitorul sprijin, semnez cu deosebită stimă:

Noise Fărcaș, vărsător de aramă,
Sibiu, strada Poschen Nr. 11.

(65) 3-3

Am onoare a atrage atențiunea Onor. public din Sibiu și jur asupra întreprinderii mele de

POMPE FUNEBRE

SIBIU, strada Horia (Faurului) Nr. 1

și asupra depozitului bogat asortat cu toți articlii necesari pentru înmormântări dela cele mai pompoase până la cele mai simple cu prețuri convenabile. Oferindu-mi serviciul prompt și conștientios rog Onor. public pentru binevoitorul sprijin.

(66) 4-

Cu stimă: **Victor Kremer,**
întreprinzător de pompe funebre.

Valorizarea laptelui.

E lucru cunoscut, că laptele prefăcut în unt se poate valoriza cu mult mai avantajos decât dacă se vinde în starea de lapte.

Acest fel de a valoriza laptele, e recomandabil mai cu seamă pentru acei agricultori, ale căror comune sunt mai îndepărtate dela orașele pe a căror piață desfac produsele lor, căci untul se poate păstra proaspăt timp mai îndelungat și poate fi transportat mai ușor la oraș, putându-se vinde foarte avantajos hotelurilor și restaurantelor.

Ori condițiunea principală pentru prelucrarea laptelui în unt, în mod eficace și fără perdere de timp, e numai un

♦ **Separator de lapte** ♦

care funcționează perfect și un

(85) 2-3

== **PUTINEU DE UNT.** ==

Astfel de separatori de lapte și putinee de unt am importat în diferite dimensiuni, potrivite mai cu seamă pentru micii agricultori, și le vindem cu prețurile cele mai reduse.

Sfătuim pe fiecare agricultor, care vrea să facă o gospodărie rațională cu laptele, să-și procure aceste mașini, cari îl pun în măsură a trage cele mai mari folosuri din produsele lor.

DEPARTAMENTUL MASINILOR al R. A. S. A.

— Sibiu, strada Sării Nr. 22. —

SUCURSALE: Sighișoara, str. Baier Nr. 47. Mediaș: Piața Cazarmei Nr. 15.

Sindicatul industriașilor și meseriașilor români
din Sibiu și împrejur.

PUBLICAȚIUNE.

Membrii susnumitului Sindicat din Sibiu au trebuință de 600 stângini lemne de fag pentru foc. Doritorii de a lăsa aceste lemne să-și înainteze oferte închise la prezidentul Sindicatului **Ioan Stanciu, măstru zugrav, Sibiu, str. Spinarea Cănelui Nr. 31,** de unde se pot lua și informațiunile necesare, zilnic între orele 12-2. Ofertele sunt a se înainta până în **25 Iunie a. c. st. n. ora 6 seara.**

(94) 2-2

Comitetul sindicatului.

Cel mai mare depozit de
Mașini de bucătărie

= (cuptoare pentru cină), =

neîntrecute în soliditate și construcție perfectă, peste 8000 bucăți vândute, precum și

• **CASSE DE BANI** •

(Wertheim) din fier și oțel, sigure contra focului și spargerii, pentru cari dau deplină garanție, se află totdeauna gata cu prețurile cele mai moderate la (97) 1-29

E. Purece,

fabrică de casse de bani și lăcătușerie de construcție,
Sibiu, str. Gen. Averescu (fostă Gușteriței) 34.